

全世界累計ユーザー数7,000万人突破！※

恋愛ドラマアプリ最新作「あやかし恋廻り」

英語翻訳版・タイ語翻訳版を6月19日(水)より配信開始！



株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区 代表取締役:津谷祐司)は、提供中のカード型恋愛ドラマアプリ、明治浪漫ファンタジー「あやかし恋廻り」の英語翻訳版「Ayakashi: Romance Reborn」とタイ語翻訳版「อายาศาชิ รักรักเทพบุตรอสูร」を6月19日(水)より配信を開始したことをお知らせいたします。

本作は2018年10月に配信を開始した、「あやかし恋廻り」の英語翻訳版アプリです(タイ語翻訳版は英語翻訳版アプリ内の言語切り替え機能からお楽しみ頂けます)。文明開化で華やぐ明治時代の帝都を舞台に、突然陰陽師の力に目覚めた主人公が、前世の縁で結ばれた妖(あやかし)たちと共に大いなる陰謀に立ち向かっていく壮大な物語となっており、豪華な声優陣に加え、独特の世界観やキャラクターデザインが話題となり、日本国内では配信開始から、1か月で60万ダウンロードを突破いたしました。そしてこの度、「あやかし恋廻り」を世界中の皆さまにもお楽しみいただくため、オリジナルの魅力はそのままに、全編英語及びタイ語に翻訳し、6月19日(水)より配信を開始いたしました。

ぜひこの機会に英語翻訳版「Ayakashi: Romance Reborn」、タイ語翻訳版「อายาศาชิ รักรักเทพบุตรอสูร」で「あやかし恋廻り」の世界をご堪能ください。

ボルテージ恋愛ドラマアプリについて

株式会社ボルテージは恋愛ドラマアプリの配信を開始し、今年で**12年目**を迎えます(海外翻訳版は**2011年**より配信を開始しております)。12年間で配信した、恋愛ドラマアプリの配信数は**100タイトル**を突破し、累計ダウンロード数は累計利用者数**7,000万人**※を突破しております。

今後も当社は**恋愛ドラマアプリの金字塔**として多くのお客様に「胸キュン」をお届けするべく第一線を走り続けて参ります。



※ボルテージが提供の、携帯キャリア(ドコモ、au、ソフトバンク)公式月額サイト登録者数、SNSプラットフォーム(GREE、Mobage、dゲーム、Ameba、DMMGAMES、Amazon(Kindle)、自社プラットフォーム 女子ゲーほか)向けソーシャルアプリ登録者数、およびApp Store、Google Playで提供したアプリのインストール数、各タイトルの合計数

「Ayakashi: Romance Reborn」

公式サイト: <https://voltageapps.com/ayakashi>公式Facebook: <https://www.facebook.com/Voltage.Ayakashi>公式Twitter(AyakashiRR): <https://twitter.com/AyakashiRR>

妖Ayakashi

Romance Reborn



■ 配信概要

- アプリ名 : Ayakashi: Romance Reborn
- 料金体系: 基本プレイ無料(アイテム課金制)
- 対応機種: iOS 8.0以上 / Android OS 4.1以上
- ※機種によりご利用いただけない場合がございます。
- アクセス方法: 各ストアから「Ayakashi: Romance Reborn」で検索
- 権利表記: ©Voltage



「อายาศาชิ วังวนรักเทพบุตรอสูร」

公式サイト: <https://www-thai.voltage.co.jp/ayakashi/>公式Facebook: <https://www.facebook.com/Voltage.Thai.Ayakashi>

妖อายาศาชิ

วังวนรัก
เทพบุตรอสูร

■ 配信概要

- アプリ名 : อายาศาชิ วังวนรักเทพบุตรอสูร(Ayakashi: Romance Reborn内)
- 料金体系: 基本プレイ無料(アイテム課金制)
- 対応機種: iOS 8.0以上 / Android OS 4.1以上
- ※機種によりご利用いただけない場合がございます。
- アクセス方法: 各ストアから「Ayakashi: Romance Reborn」で検索し、ダウンロードしたアプリ内で言語を切り替え
- 権利表記: ©Voltage



■ 「あやかし恋廻り」について

文明開化に華やぐ帝都。美術商の父と暮らす主人公が手にしたのは、古い神楽鈴。それは陰陽師の力を目覚めさせる鍵だった。「その力で、帝都を守って欲しい」戸惑う主人公の前に現れたのは前世の縁で結ばれた妖たち。いま再び、妖との運命の物語が始まる。

日本語版は現在好評配信中。

『あやかし恋廻り』公式サイト:

<https://products.voltage.co.jp/ayakoi/>

『あやかし恋廻り』公式Twitter:

https://twitter.com/ayakoi_official

※ 記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。



ボルテージ会社概要

社名: 株式会社ボルテージ (1999年9月設立)

所在地: 東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階

代表取締役社長: 津谷 祐司(つたにゆうじ)

本件に関する報道関係者からのお問合せ先

ボルテージ 広報担当 TEL: 03-5475-8149 / FAX: 03-5475-8142 / MAIL : press@voltage.co.jp■HP <http://www.voltage.co.jp/> ■ボルテージ商品情報サイト <https://products.voltage.co.jp/>